

Sacramento City Unified Announces COVID-19 Правила аттестации - Grading Policy

Поощрение успеха, а не стресса

Эта пандемия – большое переживание и стресс для родителей, учителей, учащихся, и для всех нас. Наши школы теперь больше, чем просто помещение, - наши семьи также принимают участие в дистанционном обучении – это полностью новый метод процесса образования. Мы осознаём наличие многих трудностей, которые должны преодолеть наши семьи, и что они будут преумножены в течение этого кризиса здравоохранения.

Мы поощряем общественность продолжать образование учащихся для достижения успехов ваших детей, несмотря на тяжёлые обстоятельства, в которых все мы сейчас находимся.

По мере совместного продвижения вперёд, мы хотим прояснить наши правила аттестации учащихся для минимизации путаницы и стресса, поскольку мы также хотим защитить способности наших учеников к достижению успехов, поощряем их непрерывное общение и активное участие в обучении.

Поэтому мы тщательно рассматриваем процесс аттестации/оценки при дистанционном обучении. Наш план фокусируется на поощрении успеха, а не стресса.

Во-первых, мы хотим положить основание для нашей системы аттестации в течение дистанционного обучения:

- **Ученики не могут получить низкую оценку за участие в дистанционном обучении.** Финальные оценки, выставленные до окончания учебного года не будут ниже, чем их оценки на период до 13 марта. Ученики могут увидеть эти оценки online. Инструкции для доступа к оценкам online приведены ниже.
- **Ученики могут повысить свои оценки в течение дистанционного обучения.** Это - возможность для учащихся улучшить свои показатели.
- **Наши программы дистанционного обучения фокусируются на основных стандартах. Эти стандарты – строительные кирпичи для успеха.** Мы глубоко переживаем за потерю регулярного образования и за то, что наши ученики отстанут и не достигнут академического прогресса к концу учебного года. Эти волнения присутствуют даже из-за традиционных летних каникул. Поэтому очень

важно, чтобы наши ученики принимали активное участие в дистанционном обучении и сократили потерю академических навыков.

- **Учителя будут продолжать давать задания ученикам, выставлять оценки и предоставлять дополнительные рекомендации для улучшения академического прогресса учащихся.**

По мере совместного продвижения вперед, мы хотим прояснить наши правила аттестации учащихся для минимизации путаницы и стресса, поскольку мы также хотим защитить способность наших учеников к достижению успехов, поощряем их непрерывное общение и активное участие в обучении.

Аттестация учеников с K-6

Оценки за триместр - term 2 grades - повлияют на стандартные оценки, полученные на период до 13 марта. Оценки учеников - K-6 за финальный триместр учебного года не снизятся, они останутся такими же, как были на период до 13 марта. Однако, если ученик получит более высокую оценку за последний триместр, это будет – за триместр - 3 grade.

Аттестация учеников средних и высших школ

Оценки - term 3 grades - повлияют на стандартные оценки, полученные на период до 13 марта. Оценки учеников за финальный триместр учебного года не снизятся, они останутся такими же, как были на период до 13 марта. Однако, у всех учеников будет возможность повысить свои оценки посредством дистанционного обучения. Безболезненная аттестационная структура будет применяться ко всем финальным курсам - course grades, включая курсы повышенной сложности - Advanced Placement Courses.

Соответствующая аттестационная шкала для дистанционного обучения

Мы пересматриваем аттестационную шкалу на весну 2020, с учётом влияния трудностей пандемии, вставших перед учениками в период кризиса и внезапных изменений в процессе обучения. Шкала будет изменена, а именно:

- **A = 80 процентов до 100 процентов**
- **B = 70 процентов до 79 процентов**
- **C = 60 процентов до 69 процентов**
- **D = 50 процентов до 59 процентов**
- **F = 0 процентов до 49 процентов**

Выпускные проекты - Senior Projects

Это требование – пока отменено. Однако, выпускники могут заработать дополнительные кредиты, если они завершат их выпускной проект.

Активное участие учеников

Для наилучшего удовлетворения потребностей наших учащихся мы должны рассматривать их успех в целом. Дистанционное обучение фокусируется не только на оценках, но и на удовлетворении жизненных стандартов учащихся с тем, чтобы по возвращении в школу, ваш ребёнок был готов добиться успехов и продвигаться дальше. Мы разработали программу нашего дистанционного обучения для помощи вашему ученику в освоении всех необходимых стандартов, чтобы они могли улучшить свои академические навыки и начать следующий учебный год, по возможности, с наилучших позиций.

Но это ещё не всё, чему мы учим ваших детей в рамках дистанционного обучения, - мы помогаем удовлетворять их академические потребности и социально-эмоциональные нужды. Мы знаем, что вашему ребёнку необходима поддержка за пределами его академических потребностей. Мы также всегда готовы помочь ему в его возможных социальных и эмоциональных нуждах. Вот поэтому участие вашего ученика в дистанционном обучении так крайне необходимо.

Кредит или нет - Credit/No Credit

Наш школьный округ принял модифицированную шкалу оценок вместо правила - credit/no-credit policy, по нескольким причинам:

- Для учеников, заработавших высокую оценку, например, “А” на период до 13 марта, мы считаем, что было бы несправедливо заменить - “А” на кредит.
- Поскольку ученики могут только заработать высший балл, замещение их оценки в буквенном выражении на “кредит- credit” может иметь противоположный эффект при дистанционном обучении.
- Наше решение также основывается на взгляде в будущее, и на том, как - credit/no credit mark, может потенциально отразиться на возможностях получения образования после окончания школы.

Даты выставления оценок - Progress Grading

Progress report grading - оценки будут выставлены с 8 по 15 мая, их можно проверить online.

Как получить доступ к оценкам online - report cards and progress grades

Для обзора последних оценок учащихся - student report cards, мы приняли решение о репортах не на бумаге – paperless, но мы хотим удостовериться, что родители всё-таки будут иметь доступ к проверке оценок их детей. Информация в report card будет представлена online посредством нашего - Infinite Campus parent portal. Вы можете иметь доступ к этой информации в соответствующее время из вашего дома. Что вам нужно делать для обзора оценок вашего ученика:

1. Посетите наш website: **www.scusd.edu**.
2. И наберите **Infinite Campus**. Нажмите - **Student/Parent option**.
3. На странице - **log-in**, наберите **Campus Parent option**.
4. Введите наши username и password.
5. После того, как вы вышли в сайт, нажмите на **Menu** option наверху в левом углу вашего экрана.
6. К документам - Go to **Documents**.
7. На странице - **Documents**, есть раздел - report card section, нажмите - **Report Card template**.
8. Будет сформирован документ - PDF document.
9. Мы можете сохранить его - save, отпечатать - print, или просто посмотреть оценки своего ребёнка.

Если у вас нет доступа к - parent portal, вы можете передать запрос - **submit** здесь, для выхода к - Infinite Campus portal. Вы также можете посмотреть видео на английском и испанском языках и следовать инструкции о доступе родителей к репортам с оценками их учеников. Вы также можете посетить наш website: www.scusd.edu/report-cards с данной информацией.

Для продления законных требований, District будет вести переговоры с деловыми партнёрами по любому виду влияний данных изменений.